

unterwegs auf

WANDER-ROUTEN DURCH DEN BERLINER SÜDWESTEN

- Sechs individuelle Routen
- Inklusive großer Karte
- Längen und QR-Codes



- Six individual trails
- Large map included
- Distances and QR codes

outside on

HIKING TRAILS THROUGH BERLIN'S SOUTH WEST

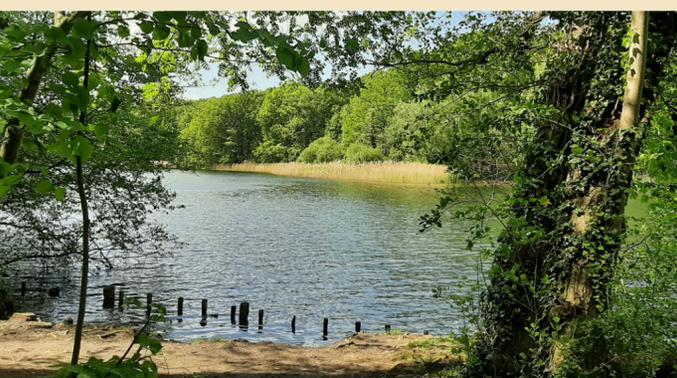
Rund um den Schlachtensee und die Krumme Lanke

An diesen Ufern flanierte schon Willy Brandt. In seiner Zeit als Regierender Bürgermeister wohnte er mit seiner Familie am Marinesteig, in einem Haus zwischen S-Bahnhof Schlachtensee, Kinderspielplatz und Bootsverleih. Die Gegend ist beliebt bei Spaziergängern, Joggern und Partyvolk. Wer es beim Wandern ruhig mag, sollte an sonnigen Tagen früh aufbrechen. Der Weg führt Sie vom Bahnhof nach rechts und kommt am Anfang recht hügelig daher. Über einen Verbindungsweg geht es vorbei am Biergarten der Fischerhütte weiter zur Krummen Lanke, aus der vor 50 Jahren mal ein im Zweiten Weltkrieg abgestürzter britischer Bomber geborgen wurde. Über das Nordufer mit seinem belebten Badestrand windet sich der Weg zurück zum Schlachtensee und vollendet die Umrudung am S-Bahnhof.

Route C

S Schlachtensee S Schlachtensee 9 KM ✓

++++ ♿



Around Schlachtensee and the Krumme Lanke

Willy Brandt used to stroll along these shores. During his time as Berlin's Governing Mayor, he lived on Marinesteig with his family, in a house between Schlachtensee S-Bahn station, children's playground and boat rental. The area is popular with walkers, joggers and party people. If you like quiet walks, you should set off early on sunny days. The hike leads you from the station to the right and is quite hilly at the start. A connecting path takes you past the Fischerhütte beer garden to Krumme Lanke, where a British bomber that crashed in the Second World War was pulled out of the water 50 years ago. The path winds its way back to Schlachtensee via the north bank with its lively beach and completes the circuit at the S-Bahn station.

Willkommen im Berliner Südwesten!
 Wussten Sie, dass Steglitz-Zehlendorf zur Hälfte aus Wäldern, Parks und Seen besteht? Wir haben für Sie sechs Wanderungen durch diesen lebenswerten Bezirk zusammengestellt, alle führen sie durch Steglitz oder Zehlendorf und manchmal zu unseren Nachbarn nach Brandenburg. Oft geht es über den ehemaligen Mauerstreifen, aber auch in Dahlem oder Lankwitz finden sich grüne Oasen. Für jeden ist etwas dabei: Mal geht es auf eine anspruchsvolle Kletterpartie über die Havelhöhe im Grunewald, dann über die bezaubernde Kirschblütenallee zwischen Lichterfelde und Teltow oder auf eine Bildungstour zwischen Domäne Dahlem und Botanischem Garten. Alle Wanderungen stehen Ihnen auf dem Routenplaner komoot über QR-Codes zum Navigieren zur Verfügung.

- A** Von der Domäne Dahlem zum Botanischen Garten
- B** Über die Kirschblütenallee von Lichterfelde Süd nach Lankwitz
- C** Rund um den Schlachtensee und die Krumme Lanke
- D** Am Teltowkanal entlang von Südende nach Teltow
- E** Von Nikolassee über die Havelhöhe zum Grunewaldturm
- F** Vom Wannsee zum Griebnitzsee

Welcome to the Southwest of Berlin!
 Did you know that half of Steglitz-Zehlendorf is made up of forests, parks and lakes? We have put together six walks for you through this lovely district, all of which lead through Steglitz or Zehlendorf and sometimes to our neighbors in Brandenburg. The hikes often take you along the former Wall strip, but there are also green oases in Dahlem or Lankwitz. Everyone gets their pleasure: sometimes it's a challenging climb over the Havelhöhe in Grunewald, then a walk along the enchanting Cherry Blossom Avenue between Lichterfelde and Teltow or an educational tour from the Dahlem Manor to the Botanical Garden. All hikes are available for you to navigate on the komoot route planner via QR code. Set off and discover the charm of Berlin's Southwest!

- A** From the Dahlem Manor to the Botanical Garden
- B** Along Cherry Blossom Avenue from Lichterfelde Süd to Lankwitz
- C** Around Schlachtensee and Krumme Lanke
- D** Along the Teltow Canal from Südende to Teltow
- E** From Nikolassee via the Havelhöhe to the Grunewald Tower
- F** From Wannsee to Griebnitzsee

Route D

S Südende S Teltow Stadt 10 KM ✓

++++ ♿



Am Teltowkanal entlang von Südende nach Teltow

Der Teltowkanal war schon bei der Einweihung 1906 zu schmal. Zum Schutz des Ufers wurden die schweren Lastenkähne längs des Kanals von Lokomotiven gezogen. Auf dieser Trasse entstand nach der Deindustrialisierung Berlins ein Wanderweg. Zum Steglitzer Abschnitt biegen Sie vom S-Bahnhof Südende ab in die Buhrowstraße, die zum Edenkobener Steg führt, einer stählernen Fachwerkbrücke über den Kanal. Nach zwei Kilometern sollten Sie einen Abstecher in den Gutspark Lichterfelde machen und auf der Terrasse des Gutshauses ein Stück Kuchen probieren. Der Weg führt weiter entlang des Kanals bis zur Knesebeckbrücke, auf der Sie die Grenze nach Brandenburg passieren und bald den S-Bahnhof Teltow Stadt erreichen.

Along the Teltow Canal from Südende to Teltow

The Teltow Canal was already too narrow when it was opened in 1906. To protect the banks, the heavy barges were pulled along the canal by locomotives. After the deindustrialization of Berlin, a hiking trail was built along this route. To reach the Steglitz section, turn off from Südende S-Bahn station into Buhrowstraße, which leads to the Edenkobener Steg, a steel truss bridge over the canal. After two kilometers, you should make a detour to the Lichterfelde estate park. Try a piece of cake on the terrace of the manor house! The trail continues along the canal to the Knesebeckbrücke bridge, where you cross the border into Brandenburg and soon reach the Teltow Stadt S-Bahn station.

Von der Domäne Dahlem zum Botanischen Garten
 Am U-Bahnhof Dahlem-Dorf überqueren Sie die Königin-Luise-Straße und stehen vor dem Eingang zur Domäne, die mal ein Rittergut war und heute eine Art ökologisches Freilandmuseum ist. Wählen Sie zwischen drei Rundwegen vorbei an Feldern, Ställen und Koppeln. Zurück am U-Bahnhof lädt der Biergarten der Luise zum Verweilen ein. Sie marschieren die Königin-Luise-Straße hinunter und passieren allerlei Institute der Freien Universität, bis Sie das Eingangsportale des Botanischen Gartens erreichen. Der Weg führt vorbei am Großen Tropenhaus, einem freitragenden Kuppelbau aus Glas und Stahl. Flanieren Sie nach Lust und Laune durch die Pflanzenwelt bis zum Ausgang an der Straße Unter den Eichen. Halten Sie sich rechts und biegen am Aternplatz links ab zum S-Bahnhof Botanischer Garten.



Route A

U Dahlem-Dorf S Botanischer Garten 5 KM ✓

++++ ♿



Von Nikolassee über die Havelhöhe zum Grunewaldturm

Auf dem Havelhöhenweg geht es bis zu 35 Meter rauf und runter. Die Idee zu dieser Route ist knapp 200 Jahre alt und stammt vom preußischen Gartenkünstler Peter Joseph Lenné. Sie wandern vom S-Bahnhof Nikolassee zum Empfangsgebäude des Strandbades Wannsee. Jetzt beginnt der anspruchsvolle Teil! Folgen Sie den auf Bäume, Steine und Schildern gemalten Dreiecken in Gelb, Blau und Grün, dem Logo des Havelhöhenweges. Nach gut drei Kilometern erreichen Sie die Brücke nach Schwanenwerder und drehen eine Runde um diese bezaubernde Insel. Weiter geht es bergab und bergauf, ein paar hundert Meter auch entlang der Havelchausee. Bestiegen Sie die 35 Meter hohe Aussichtsplattform des Grunewaldturms und gehen anschließend im Kaisergarten zum kulinarischen Teil über.

From Nikolassee via the Havelhöhe to the Grunewald Tower

This route, known as the Havelhöhenweg, goes up and down by up to 35 meters. It was the Prussian landscape architect Peter Joseph Lenné who came up with the idea 200 years ago. You first walk from Nikolassee S-Bahn station to the reception building of the Wannsee lido. Now the challenging part begins! Look out for the triangles in yellow, blue and green, the logo of the Havelhöhenweg. After about three kilometers, you reach the bridge to Schwanenwerder. Take a walk around this enchanting island! The route continues uphill and downhill, including a few hundred meters along the Havelchausee. Climb the 35-meter-high viewing platform of the Grunewald Tower and then enjoy the end of the hike in the Kaisergarten.

S Nikolassee Grunewaldturm (Bus) 10 KM ✗

++++ ♿

Route E

Route B

S Lichterfelde Süd S Lankwitz 8 KM ✓

++++ ♿

Über die Kirschblütenallee von Lichterfelde Süd nach Lankwitz

Japan ist gleich um die Ecke. Am Bahnhof Lichterfelde Süd biegen Sie ab in den Holtheimer Weg und tauchen nach zehn Minuten in eine andere Welt ein. Wo bis 1989 der Tod seinen Streifen hatte, blühen heute Kirschbäume. Im Frühjahr verwandelt sich der einstige Mauerstreifen zwischen Lichterfelde und Teltow in ein Meer aus zartrosa Blüten. Das Naturspektakel geht zurück auf die Spendenaktion eines japanischen Fernsehsenders, in deren Folge hier gut 1000 Kirschbäume gepflanzt wurden. Folgen Sie dem Mauerweg, bis Sie gleich nach einem scharfen Rechtsknick links abbiegen und den Lichterfelder Ring überqueren. Über einen Grünzug und die Gallwitzallee erreichen Sie den S-Bahnhof Lankwitz, wo es sich im „Käffchen“ verschnauften lässt.

Along Cherry Blossom Avenue from Lichterfelde Süd to Lankwitz

Take a look: Japan is just around the corner. At Lichterfelde Süd S-Bahn station, turn into the Holtheimer Weg and after ten minutes you will be immersed in another world. This was known as the „Todestreifen“ (Death Strip) until 1989; today cherry trees bloom here. In spring, the former Wall strip between Lichterfelde and Teltow is transformed into a sea of pale pink blossoms. This breathtaking sight is thanks to a fundraising campaign by a Japanese television station, which resulted in around 1.100 cherry trees being planted here. Follow the Berlin Wall Trail until you turn left after a sharp right turn and cross the Lichterfelder Ring. A green corridor and Gallwitzallee take you to Lankwitz S-Bahn station, where you can enjoy a coffee at Café Käffchen.



Vom Wannsee zum Griebnitzsee

Vom S-Bahnhof Wannsee wandern Sie bis zur Straße am Großen Wannsee, vorbei an der Liebermann-Villa und dem Haus der Wannseekonferenz bis zur Uferpromenade. Nach sieben Kilometern durch die idyllische Uferlandschaft gönnen Sie sich eine Pause am Wirtshaus zur Pfaueninsel und genießen auf der Terrasse den Blick auf die märchenhafte Insel. Linker Hand erhebt sich auf einer Anhöhe die Kirche St. Peter und Paul von Nikolskoe, ein Stück weiter schiebt sich auf der anderen Seite der Havel die Sacrower Heilandskirche ins Bild. Immer weiter geht es am Wasser entlang bis zur Glienicke Brücke, auf der im Kalten Krieg Spione ausgetauscht wurden. Folgen Sie dem Berliner Mauerweg zum Griebnitzsee und dem gleichnamigen Bahnhof.

From Wannsee to Griebnitzsee

From Wannsee S-Bahn station, walk to the road Am Großen Wannsee, past the Liebermann Villa and the House of the Wannsee Conference, until you reach the lakeside promenade. After seven kilometers through the idyllic lakeside landscape, treat yourself to a break at the Wirtshaus zur Pfaueninsel and enjoy the view. On your left, the Church of St. Peter and Paul of Nikolskoe rises up on a hill. Further on, the Sacrower Heilandskirche (Church of the Savior) comes into view on the other side of the Havel. The route continues along the water until you reach Glienicke Bridge, where spies were once exchanged during the Cold War. Follow the Berlin Wall Trail to Griebnitzsee S-Bahn station.

Route F

S Wannsee S Griebnitzsee 14 KM ✓

++++ ♿



- A** Von der Domäne Dahlem zum Botanischen Garten
- B** Über die Kirschblütenallee von Lichterfelde Süd nach Lankwitz
- C** Rund um den Schlachtensee und die Krumme Lanke
- D** Am Teltowkanal entlang von Südende nach Teltow
- E** Von Nikolassee über die Havelhöhe zum Grunewaldturm
- F** Vom Wannsee zum Griebnitzsee

WANDER-ROUTEN DURCH DEN BERLINER SÜDWESTEN

- A** From the Dahlem Manor to the Botanical Garden
- B** Along Cherry Blossom Avenue from Lichterfelde Süd to Lankwitz
- C** Around Schlachtensee and Krumme Lanke
- D** Along the Teltow Canal from Südende to Teltow
- E** From Nikolassee via the Havelhöhe to the Grunewald Tower
- F** From Wannsee to Griebnitzsee

HIKING TRAILS THROUGH BERLIN'S SOUTH WEST

Impressum:
 Bildnachweis: Christian Schneider, Steven Ritzer
 Herausgeber: Regionalinkubator Berlin Südwest
 Schloßstraße 48, 12165 Berlin
 www.rik-berlin.de
 Redaktion: Laila Große, Clemens Haack, Juri Effenberg
 Texte: Sven Goldmann
 Grafik: Jan Goldmann
 Druck: WIRMachenDRUCK GmbH
 Auflage: 5.000 Stück

Reproduktionen jeglicher Art, auch auszugsweise, sind nur mit schriftlicher Genehmigung gestattet. Alle Rechte, soweit nicht anders angegeben, bei Regionalinkubator (RIK) Berlin SÜDWEST.
 © Wirtschaftsförderung Steglitz-Zehlendorf
 Der Regionalinkubator (RIK) Berlin SÜDWEST wird im Rahmen der Gemeinschaftsaufgabe „Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur“ (GRW) mit Bundesmitteln und Mitteln des Landes Berlin, vertreten durch die Senatverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe gefördert und durch die Senatverwaltung für Finanzen kofinanziert.

